



**LG**

Life's Good

PORTUGUESE

# MANUAL DE INSTALAÇÃO AR CONDICIONADO

- Leia este manual de instalação na totalidade antes de instalar o produto.
- O processo de instalação deve ser efectuado em conformidade com as normas nacionais de ligações eléctricas, apenas por pessoal autorizado.
- Guarde este manual de instalação para consulta futura depois de o ler cuidadosamente.

**TIPO: TIPO CASSETE**

**Modelo : LT-C462MLE1, LT-C512MLE1**

## DICAS PARA ECONOMIZAR ENERGIA

Aqui estão algumas dicas que irão ajudá-lo a minimizar o consumo de energia ao usar o condicionador de ar. Você pode usar o condicionador de ar de forma mais eficiente, consultando as instruções abaixo:

- Não resfriar excessivamente dentro de casa. Isso pode ser prejudicial para sua saúde e pode consumir mais eletricidade.
- Bloquear a luz solar com persianas ou cortinas enquanto o aparelho estiver funcionando.
- Mantenha portas e janelas bem fechadas, enquanto o aparelho estiver funcionando.
- Ajuste a direção do fluxo de ar verticalmente ou horizontalmente para a circulação do ar interno.
- Acelerar a ventoinha para refrigerar ou aquecer rapidamente o ar em recintos fechados, em um curto período de tempo.
- Abra as janelas regularmente para a ventilação pois a qualidade do ar interior pode deteriorar-se se o condicionador de ar for usado por muitas horas.
- Fazer a limpeza do filtro de ar a cada duas semanas. Poeira e impurezas acumuladas no filtro de ar podem bloquear o fluxo de ar ou enfraquecer o resfriamento / funções de desumidificação.

### Para seus registros

Grampear o recibo a esta página caso de você precisar dele para provar a data da compra ou para fins de garantia. Escreva o número do modelo e o número de série aqui:

Número do modelo: \_\_\_\_\_

Número de série: \_\_\_\_\_

Você pode encontrá-los em uma etiqueta no lado de cada unidade.

Nome do vendedor: \_\_\_\_\_

Data da compra: \_\_\_\_\_

# IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

## LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES UTILIZAR O APARELHO.

Sempre respeitar as seguintes precauções para evitar situações de perigo e garantir o máximo desempenho do seu produto

### AVISO

Podem resultar em ferimentos graves ou morte quando as instruções são ignoradas

### CUIDADO

Podem resultar em ferimentos leves ou danos materiais, quando as instruções são ignoradas

### AVISO

- Instalação ou reparos feitos por pessoas não qualificadas podem provocar danos a você e a terceiros.
- A instalação deve estar em conformidade com os códigos de construção local ou, na ausência de códigos locais, com a Nação Electrical Code NFPA 70/ANSI C1-1003 ou edição atual e com o Canadian Electrical Code Part1 CSA C.22.1.
- As informações contidas no manual são destinadas ao uso por um técnico qualificado e familiarizado com os procedimentos de segurança e equipado com as ferramentas adequadas e com instrumentos de teste.
- Falha ao ler e seguir atentamente todas as instruções contidas neste manual pode resultar em funcionamento defeituoso do equipamento, danos à propriedade, danos pessoais e / ou morte.

### Instalação

- Não use um disjuntor de circuito defeituoso ou com capacidade menor. Use este aparelho em um circuito dedicado. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Para trabalhos de eletricidade, contate o vendedor, o revendedor, um eletricitista qualificado ou um centro de assistência autorizada. Não desmonte ou repare o produto. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Ligue sempre o produto à terra. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Instale de forma segura o painel e a tampa da caixa de controle. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Sempre instale um disjuntor dedicado. Fiação ou instalação indevida poderá causar incêndio ou choque elétrico.
- Use um disjuntor ou fusível com a classificação correta. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Não modifique ou aumente o cabo elétrico. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Não instale, remova ou re-instale a unidade por si próprio (o cliente). Existe risco de incêndio, choque elétrico, explosão ou danos.
- Tenha cuidado ao desembalar e instalar o produto. As extremidades afiadas podem causar lesões. Tenha um cuidado especial com os cantos da caixa e com as lâminas no condensador e no evaporador.
- Para a instalação, contate sempre o revendedor ou o centro de assistência técnica autorizada. Existe risco de incêndio, choque elétrico, explosão ou danos.
- Não instale o produto num suporte de instalação defeituoso. Pode causar ferimentos, acidentes, ou danos ao produto.

- Assegure-se de que a área de instalação não irá se deteriorar com o passar do tempo. Se a base cair, o aparelho de ar condicionado poderá cair junto e causar danos à propriedade, falha do produto e ferimentos pessoais.
- Não deixe o ar condicionado funcionar durante muito tempo, se a umidade for muito elevada e se uma porta ou janela estiver aberta. A umidade pode condensar e molhar ou danificar os móveis.
- Não instale o produto num suporte de instalação defeituoso.
  - Pode causar ferimentos, acidentes, ou danos ao produto.
- Assegure-se de que a área de instalação não irá se deteriorar com o passar do tempo.
  - Se a base cair, o aparelho de ar condicionado poderá cair junto e causar danos à propriedade, falha do produto e ferimentos pessoais.
- Usar bomba de vácuo ou gás inerte (azoto) quando fizer teste de fugas ou purga por ar. Não comprimir o ar ou oxigénio e não usar gases inflamáveis. Caso contrário, pode causar incêndio ou explosão.
  - Existe risco de morte, lesões, incêndio ou explosão.

### Funcionamento

- Certifique-se de que o cabo elétrico não possa ser puxado ou danificado durante a operação. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque nada sobre o cabo de alimentação. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Nunca conecte ou desconecte o cabo de alimentação durante a operação. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Não toque (opere) o produto com as mãos molhadas. Existe risco de incêndio ou de se levar um choque elétrico.
- Não coloque um aquecedor ou outros aparelhos perto do cabo de alimentação. Existe risco de incêndio e choque elétrico.
- Não deixe entrar água nas partes elétricas. Existe risco de incêndio, falha do produto ou pode causar choque elétrico.
- Não use ou guarde gás inflamável ou combustível perto do produto. Existe risco de incêndio ou falha do produto.
- Não use o produto num espaço confinado durante um longo período de tempo. Pode ocorrer falta de oxigénio.
- Se houver vazamentos de gás inflamável, desligue o gás e abra uma janela para ventilação antes de ligar o produto. Não use o telefone, nem ligue ou desligue interruptores. Existe risco de explosão ou incêndio.
- No caso de ruído estranho, odores ou fumaça sair do produto. desligue o fusível ou desconecte o cabo de alimentação. Existe risco de choque elétrico ou incêndio.
- Pare o funcionamento e feche a janela durante uma tempestade ou furação. Se possível, retire o aparelho da janela antes da chegada da tormenta. Existe risco de danos à propriedade, falha do produto, ou choque elétrico.
- Não abrir a grelha de entrada do produto quando este estiver em funcionamento. (Não toque no filtro electrostático, se a unidade estiver equipada com este.) Existe risco de lesão física, choque elétrico ou avaria do produto.
- Se o produto ficar totalmente molhado (inundado ou submerso), entre em contato com o centro de assistência técnica autorizada. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Tenha cuidado para que a água não passe para o interior do produto. Existe risco de incêndio, choque elétrico, ou danos ao produto.
- Ventilar o produto de tempos em tempos se ele estiver instalado perto de um fogão, etc. Existe risco de incêndio ou choque elétrico.
- Sempre desligue o cabo de alimentação ao fazer a limpeza ou manutenção do produto. Existe risco de choque elétrico.
- Se o produto deixar de ser utilizado por um longo período de tempo, desconecte o cabo de alimentação ou desligue o disjuntor. Existe risco de falha ou avaria do produto, ou de um funcionamento imprevisível.

- Tome cuidado para que ninguém pise ou caia sobre a unidade externa. Isto pode resultar em lesões e danos no produto.

## CUIDADO

### Instalação

- Verifique os vazamentos de gás (refrigerante) após a instalação ou o reparo do produto. Baixos níveis de refrigerante podem causar a falha do produto.
- Instale a mangueira de drenagem para garantir que a água seja drenada devidamente. Uma ligação incorreta pode causar vazamento de água.
- Mantenha o nível plano ao instalar o produto. Para evitar vibrações e vazamentos de água.
- Não instale o produto onde o barulho ou ar quente proveniente da unidade externa possam incomodar a vizinhança. Isso pode criar um problema com sua vizinhança.
- Use duas ou mais pessoas para ajudar no içamento e transporte do produto. Evite lesões pessoais.
- Não instale o produto onde este fique diretamente exposto a brisa do mar (com salitre). Isto pode causar a corrosão do produto. A corrosão, especialmente do condensador e das aletas do evaporador, pode causar um mal funcionamento ou ineficiência operacional do produto.

### Funcionamento

- Não expor a pele diretamente ao ar frio por longos períodos de tempo. (Não fique em frente da corrente de ar.) Isto pode prejudicar sua saúde.
- Não use o produto para finalidades especiais, como para conservar alimentos, obras de arte, etc. Trata-se de um aparelho de ar condicionado pessoal e não de um sistema de refrigeração de precisão. Existe risco de danos ou perda de bens.
- Não bloqueie a entrada ou a saída do fluxo de ar. Isto pode causar avaria do produto.
- Use um pano macio para o limpar. Não use detergentes fortes, solventes, etc. Existe risco de incêndio, choque elétrico ou danos às partes de plástico do produto.
- Não toque nas partes metálicas do produto quando for remover o filtro de ar. Elas são muito afiadas! Existe risco de lesões pessoais.
- Não pise nem coloque nada sobre o produto. (unidades externas) Existe risco de lesões pessoais e de avaria do produto.
- Insira sempre o filtro corretamente após a limpeza. Limpe o filtro a cada duas semanas ou mais frequentemente, se necessário. Um filtro sujo reduz a eficiência do ar condicionado podendo causar mal funcionamento ou avarias ao produto.
- Não introduza as mãos ou outros objetos através das entradas ou saídas de ar, enquanto o produto estiver em funcionamento. Existem partes afiadas e em movimento que podem causar lesões pessoais.
- Não beba a água drenada do produto. Esta água não é pura e pode causar graves problemas para a saúde.
- Use uma banqueta ou escada firme quando for fazer a limpeza ou manutenção do produto. Tenha cuidado e evite lesões pessoais.
- Substitua todas as pilhas do aparelho de controle remoto por pilhas novas do mesmo tipo. Não misture pilhas antigas com pilhas novas, ou diferentes tipos de pilhas. Existe risco de incêndio ou de explosão.
- Não recarregue ou desmonte as pilhas. Não coloque as pilhas no fogo. Estas podem queimar ou explodir.
- Se o líquido das pilhas cair em sua pele ou em sua roupa, lave bem com água limpa. Não use o aparelho de controle remoto se as pilhas tiverem vazado. Os produtos químicos contidos nas pilhas podem causar queimaduras ou outros problemas de saúde.
- Se ingerir o líquido das pilhas, escove os seus dentes e consulte um médico. Não use o aparelho de controle remoto se as pilhas tiverem vazado. Os produtos químicos contidos nas pilhas podem causar queimaduras ou outros problemas de saúde.

# ÍNDICE

## 7 INTRODUÇÃO

---

- 7 Características

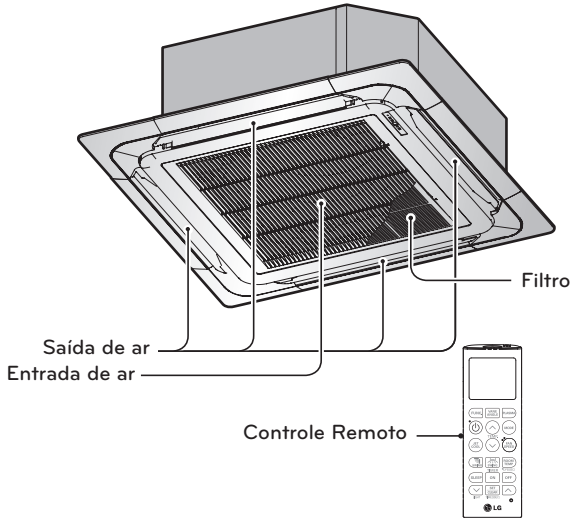
## 8 INSTALAÇÕES

---

- 8 Ferramentas para a instalação
- 9 Instalação da unidade Interna, Entrada, Saída
- 16 Preparação do controle remoto
- 17 Conexão da Fiação
- 20 Tubos de conexão na Unidade Interna
- 22 Instalação do painel decorativo
- 24 Tubulação de Drenagem da Unidade Interna
- 27 Expulsar o ar
- 29 Funcionamento do teste
- 31 Guia de instalação à beira mar

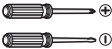








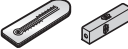




# INTRODUÇÃO

## Características



# INSTALAÇÕES

## Ferramentas para a instalação

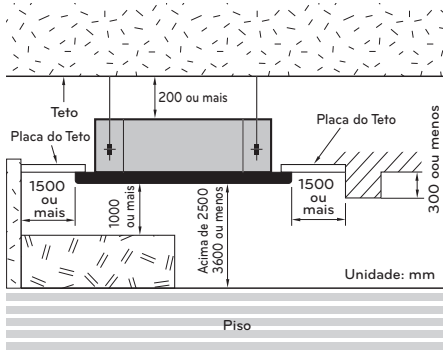
Figur	Nome	Figura	Nome
	Chave de fenda		Medidor de Ohms
	Furadeira elétrica		Chave hexagonal
	Trena de medição, faca		Medidor de Am
	Broca de perfuração		Detector de vazamentos de gás
	Chave inglesa		Termometro Nível horizontal
	Chave de porcas		Kit de rosqueamento
	Medidor de pressão		Bomba de vácuo

## Instalação da unidade Interna, Entrada, Saída

### Seleção do melhor local

#### Unidade interna

- Não deve haver nenhuma fonte de calor ou de vapor próxima da unidade.
- Não deve haver nenhum obstáculo que obstrua a circulação do ar.
- Um local onde exista uma boa circulação de ar.
- Um local onde a drenagem pode ser facilmente obtida.
- Um local onde a prevenção contra ruídos é levada em consideração.
- Não instale a unidade próxima à porta de saída
- Garanta os espaços indicados pelas setas da parede, teto ou outros obstáculos.
- A unidade interna deve manter um espaço para a manutenção.

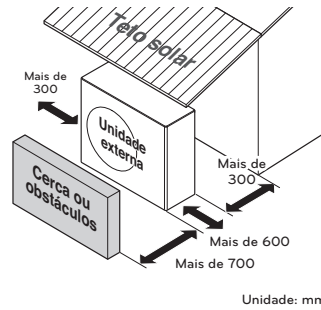


#### Unidade externa

- Se for colocado um toldo sobre a unidade para evitar a exposição direta aos raios solares ou à chuva, certifique-se que a radiação de calor do condensador não fique restrita.
- Não deve haver animais ou plantas que possam ser afetadas pela descarga do ar quente.
- Garanta os espaços indicados pelas setas do muro, teto, cercas ou outros obstáculos.

#### Local com drenagem de água fluente

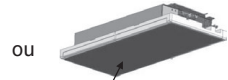
- Instale num local com drenagem de água fluente para evitar danos provocados pelas chuvas fortes localizadas e evite as áreas com inundações frequentes.



\* Por favor use como folha de instalação, uma folha anexada ou cartão canelado do fundo da embalagem.



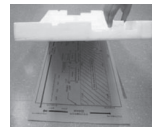
Folha anexada



OU

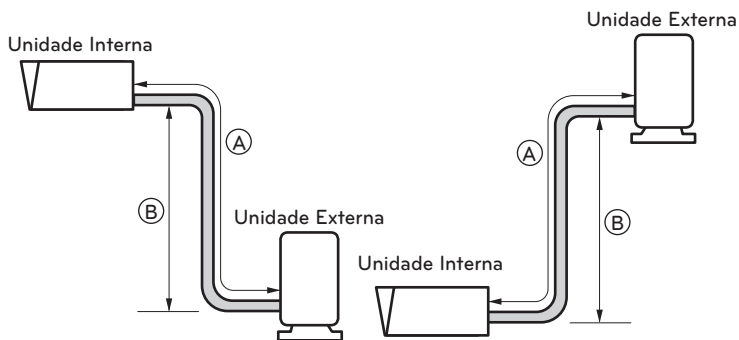
Cartão canelado do fundo da embalagem.

\* Ao usar a folha de fundo, por favor, use-a depois de separar a folha de instalação da embalagem, da parte inferior do produto usando uma faca etc como se mostra na imagem em baixo.



## Comprimento da Tubulação e a elevação

Modelo	Tamanho do Tubo mm(inch)		Comprimento A(m)		Elevação B(m)		*Refrigerante adicional (g/m)
	Gás	Líquido	Nominal	Máx.	Nominal	Máx.	
LT-C462MLE1	19.05(3/4")	9.52(3/8")	7.5	50	5	30	45
LT-C512MLE1	19.05(3/4")	9.52(3/8")	7.5	50	5	30	50

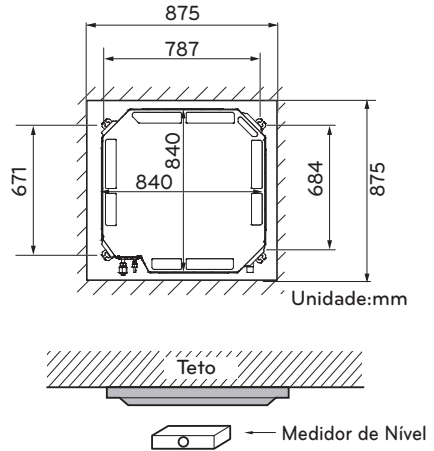


**! CUIDADO**

- Performance classificada para a linha refrigerante maior do tamanho de: 7.5 m
- A capacidade é baseada no tamanho padrão e o tamanho máximo permitido é em bases de confiabilidade.
- Carga indevida de refrigerante pode causar um ciclo anormal.

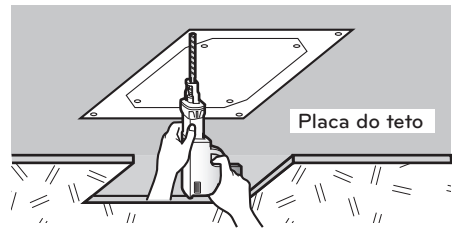
### Dimensões de abertura do teto e localização do parafuso de sustentação

- As dimensões do modelo de papel para a instalação são as mesmas das dimensões de abertura do teto.
- Selecione e marque a posição dos parafusos de fixação e os orifícios da tubulação.
- Marque a posição dos parafusos de fixação levemente inclinados na direção de drenagem, depois de considerar a direção da mangueira de drenagem.
- Faça o orifício para o parafuso de fixação na parede.
- O tamanho do furo para as quadro buchas é de  $\varnothing 14.5\text{mm}$  & 40mm de profundidade.



#### ! CUIDADO

- Este condicionador de ar usa uma bomba de drenagem.
- Instale a unidade horizontalmente usando um medidor de nível.
- Durante a instalação, tenha cuidado para não danificar os fios elétricos.

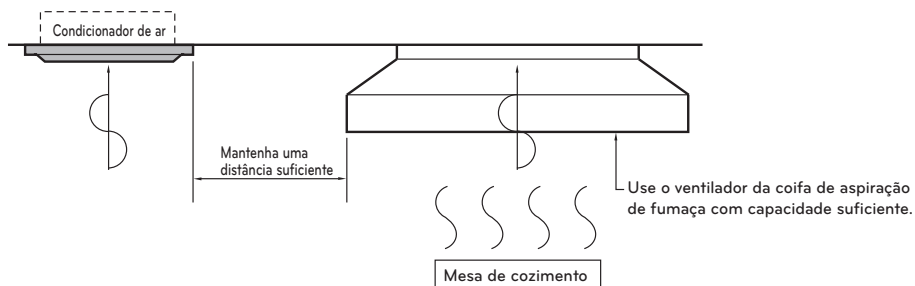


**! NOTA**

Evite os seguintes locais para a instalação.

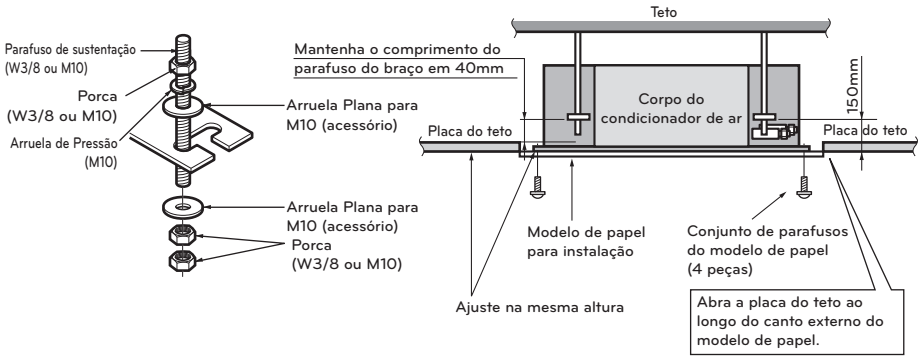
- 1 Locais como restaurantes e cozinhas, onde uma quantidade considerável de fumaça do óleo e farinha é gerada. Isto pode causar a redução da eficiência da troca de calor, vazamentos de água ou mau funcionamento da bomba de drenagem. Nestes casos, realize os seguintes procedimentos;

- Certifique-se de que o ventilador de ar é suficiente para eliminar todos os gases nocivos do local.
- Garanta a distância suficiente na cozinha, para instalar o condicionador de ar em um local onde não exista aspiração de vapor de óleo.



- 2 Evite instalar o condicionador de ar em circunstâncias onde são gerados óleos de cozinha ou pó de ferro.
- 3 Evite locais onde são gerados gases inflamáveis.
- 4 Evite locais onde são gerados gases nocivos.
- 5 Evite locais próximos a geradores de alta frequência.

## Instalação da Unidade Interna



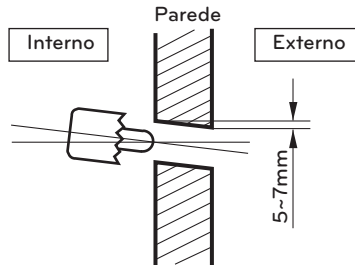
As partes seguintes são opcionais.

- ① Parafuso de Sustentação - W 3/8 ou M10
- ② Porca - W 3/8 ou M10
- ③ Arruela de Pressão - M10
- ④ Arruela Plana - M10

Fure o orifício da tubulação na parede levemente inclinada para o lado externo, usando uma furadeira de buraco central de 65 de diâmetro.

### ! CUIDADO

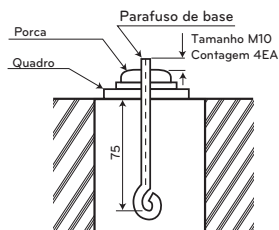
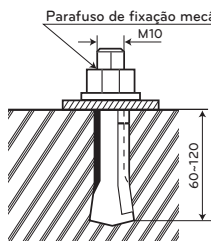
Aperte a porca e o parafuso para evitar a queda da unidade.



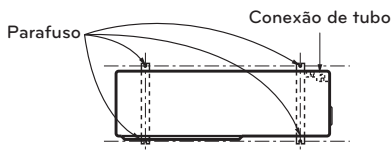
## Unidade externa Interna

- Fixe a unidade externa com um parafuso e uma porca delicadamente e na posição horizontal em um suporte de concreto ou rígido.
- Ao instalar na parede, no teto ou na cumeeira, fixe a base de maneira segura, utilizando um objeto pontiagudo ou fio, para mantê-la protegida contra ventos e terremotos.
- No caso de a vibração ser transmitida para a casa, proteja a unidade com um material feito de borracha antivibração.

### Trabalho de construção do parafuso

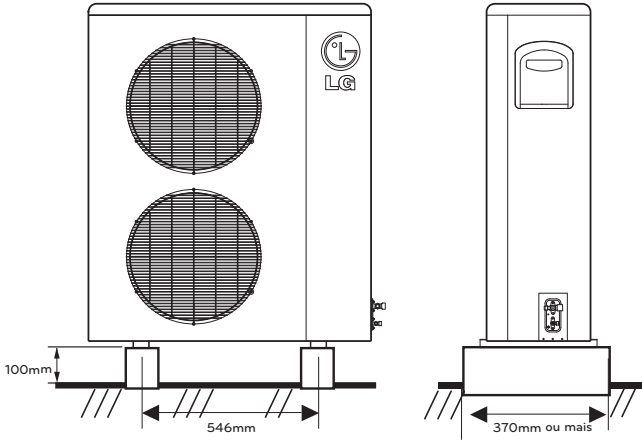


### Desenho da posição das unidades externas



### ! CUIDADO

- Ingredientes da base: Cimento; Areia; Cascalhos para o concreto devem ter a proporção de 1:2:4
- A superfície da base deve ser finalizada com argamassa.
- As extremidades da base devem ser arredondadas.
- Uma passagem para escoamento de água deve ser feita ao redor da base, para que toda água seja drenada para longe da área de instalação do equipamento.
- Caso as unidades externas sejam instaladas no telhado, sua capacidade deve ser verificada.
- Cuidados em relação ao clima devem ser tomados
- Bloquear todos as fissuras da unidade externa (para passagem de encanamento e instalação elétrica), utilizando material de vedação (Suprimento de campo) (Animais e insetos podem entrar na máquina)



### Instalação do Controle Remoto

Embora o sensor de temperatura ambiente encontra-se na unidade interna, o controle remoto deve ser instalado em locais distantes da luz direta do sol e da alta umidade.

#### Instalação do controle remoto

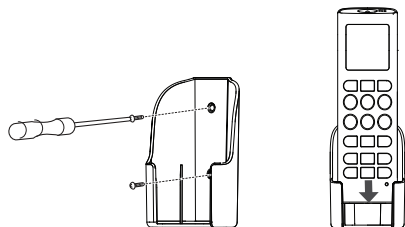
- Selecione locais onde não haja respingos de água.
- Selecione a posição de controle antes de receber a aprovação do cliente.
- O sensor de temperatura ambiente é fabricado dentro da unidade interna.
- O controle remoto é equipado com um monitor de cristal líquido. Se esta posição estiver alta ou baixa, o display terá dificuldades de visualizar. (A altura padrão é 1,2 ~ 1,5m de altura)

#### Curso do fio do controle remoto

- Mantenha o fio do controle remoto distante da tubulação do líquido de refrigeração e da tubulação de drenagem.
- Para proteger o fio do controle remoto de ruídos elétricos, coloque o fio no mínimo a 5cm de distância de outros cabos de força (equipamento de áudio, aparelho de TV, etc.)
- Se o fio do controle remoto estiver preso à parede, providencie uma cobertura no topo do fio para evitar salpicos de água durante o seu funcionamento.

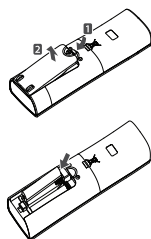
## Preparação do controle remoto

Como montar na parede



### Como inserir as baterias

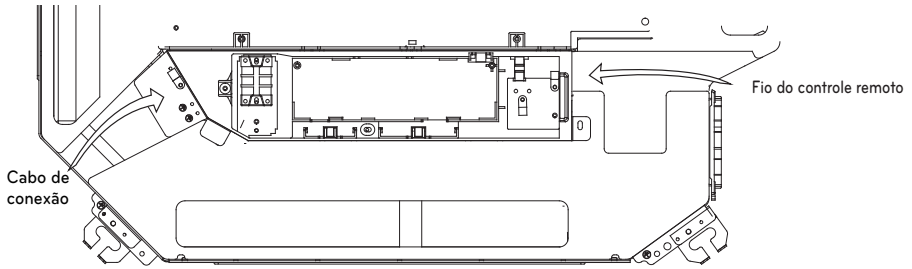
- 1 Remova a tampa da bateria do controle remoto.
  - Deslize a tampa de acordo com a direção da seta.
- 2 Coloque duas baterias.
  - Certifique-se que as direções (+) e (-) estão corretas.
  - Certifique-se que as duas baterias são novas.
- 3 Recoloque a tampa.
  - Deslize novamente para a posição original.



- Não use baterias recarregáveis, estas baterias podem diferir do padrão de pilha seca na forma, dimensão e desempenho.
- Remova as baterias do controle remoto se o condicionador de ar não for usado por um longo período de tempo.

## Conexão da Fiação

- Abra a tampa da caixa de controle e conecte o fio do controle remoto na fiação elétrica interna.



1 Fases

LT-C462MLE1

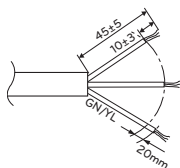
LT-C512MLE1

Apenas no Modelo  
para Refrigeração



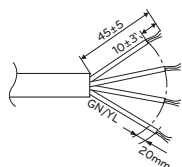
### ⚠ CUIDADO

O fio elétrico ligado à unidade externa deve estar de acordo com as seguintes especificações (Isolamento de borracha, tipo H05RN-F aprovado pela HAR ou SAA.)



Modelo	Normal Seção Transversal
LT-C462MLE1 LT-C512MLE1	6mm <sup>2</sup> (3 wires)

O cabo de conexão ligado à unidade interna e externa deve estar de acordo com as seguintes especificações (Isolamento de borracha, tipo H05RN-F aprovado pela HAR ou SAA).



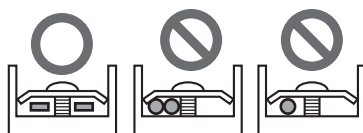
Modelo	Normal Seção Transversal
LT-C462MLE1 LT-C512MLE1	1.0mm <sup>2</sup> (4 wires)

Se o fio de alimentação elétrica estiver danificado, ele deverá ser substituído por um fio especial ou um conjunto disponível pelo fabricante ou seu agente de serviços de assistência técnica.

### ⚠ ATENÇÃO

Assegure-se de que os parafusos do terminal estejam livres de qualquer folga.

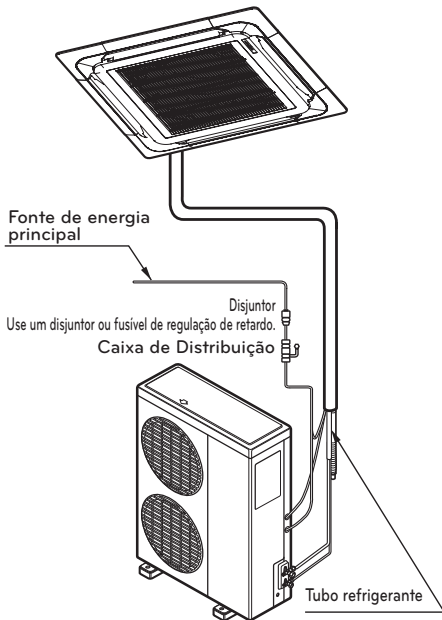
Colocar a manga de isolamento



Ligar os fios da mesma bitola em ambos os lados.

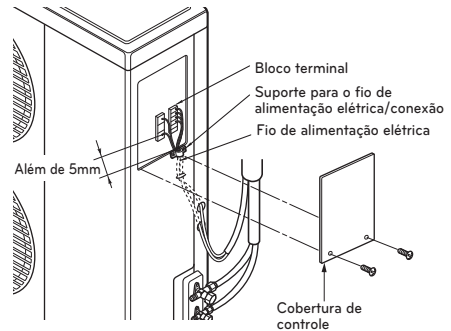
### FIAÇÃO ELÉTRICA

- 1 Toda fiação deve estar de acordo com as **NORMAS LOCAIS**.
- 2 Selecione uma fonte de energia que seja capaz de suprir a corrente exigida pelo condicionador de ar.
- 3 Alimente a fonte de energia na unidade através de quadro de distribuição projetado para este fim.
- 4 Os parafusos terminais dentro da caixa de controle podem se soltar devido à vibração durante o transporte. Verifique os parafusos para que a conexão não fique solta. (Durante o uso do condicionador de ar com conexão solta pode ocorrer uma sobrecarga e danificar os componentes elétricos.)
- 5 Sempre realizar o aterramento do condicionador de ar com um fio terra e um conector de acordo com as **NORMAS LOCAIS**.



### CONECTANDO O CABO À UNIDADE EXTERNA

- 1 Remova a tampa de controle da unidade, soltando o parafuso.  
Conecte os fios nos terminais do quadro de controle individualmente, como descrito a seguir.
- 2 Ajuste o cabo no quadro de controle com um suporte (grampo).
- 3 Recoloque a cobertura de controle na posição original com o parafuso.
- 4 Use um disjuntor reconhecido de 20 A entre a fonte de energia e a unidade.  
Um dispositivo de desconexão para desligar adequadamente todas as linhas de alimentação que devem ser fixadas.



Modelo	Disjuntor (A)
LT-C462MLE1	50
LT-C512MLE1	

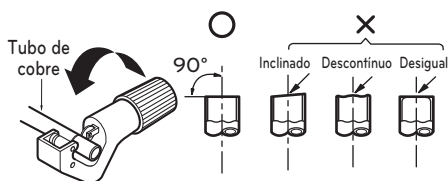
## Tubos de conexão na Unidade Interna

### Preparação da Tubulação

A causa principal de vazamento de gás é um defeito de serviço de expansão. Execute o serviço de expansão corretamente de acordo com o seguinte procedimento.

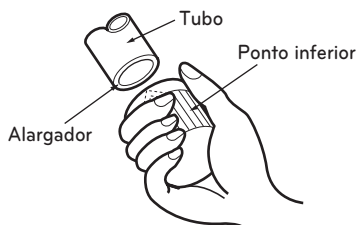
#### Corte os tubos e o cabo.

- Use o conjunto de tubulação acessória ou os tubos comprados localmente.
- Meça a distância entre a unidade interna e a externa.
- Corte os tubos um pouco maiores do que as distâncias medidas.
- Corte o cabo 1,5m mais longo do que o comprimento do tubo.



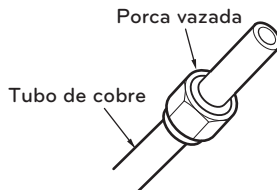
#### Remoção das rebarbas

- Remova completamente as rebarbas da seção transversal do corte da mangueira/tubo.
- Coloque a extremidade do tubo/mangueira de cobre na direção descendente da qual você removeu as rebarbas, para evitar que elas caiam dentro da tubulação.



#### Colocação das porcas

- Remova as porcas vazadas presas na unidade interna e externa e coloque-as na mangueira/tubo depois de removido toda a rebarba. (Não é possível colocá-las depois do serviço de rebaixe).

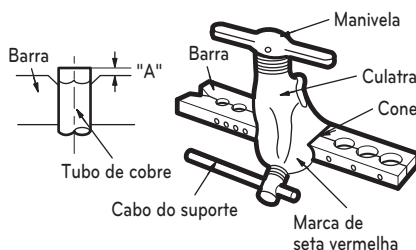


#### Serviço de rebaixe

- Execute o serviço de rebaixe usando as ferramentas de rebaixe como mostrado abaixo.

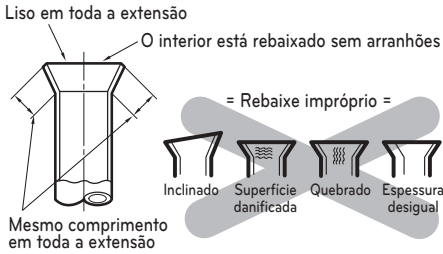
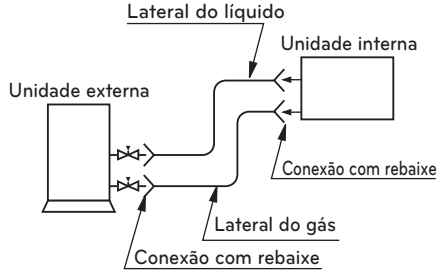
Diâmetro externo		A
mm	polegadas	mm
Ø6.35	1/4	1.1~1.3
Ø9.52	3/8	1.5~1.7
Ø12.7	1/2	1.6~1.8
Ø15.88	5/8	1.6~1.8
Ø19.05	3/4	1.9~2.1

Segure a cobertura do tubo firmemente em uma barra (ou matiz), de acordo com as dimensões indicadas na tabela acima.



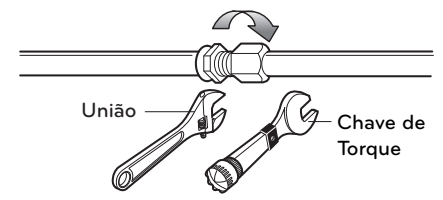
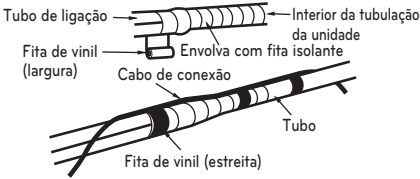
**Verificação**

- \* Compare o serviço de rebaixe com a figura abaixo.
- \* Se perceber que o rebaixe está defeituoso, corte a seção rebaixada e execute-o novamente.
- Se a tubulação e a mangueira de drenagem se encontram na mesma direção, agrupe a tubulação e a mangueira de drenagem juntas enrolando-as com uma fita de vinil.



**! CUIDADO**  
 Use duas chaves de porca e aperte com um torque regular.

Torque de aperto da porca plana	
Ø6.35mm	1.8~2.5 kgf.m
Ø9.52mm	3.4~4.2 kgf.m
Ø12.7mm	5.5~6.6 kgf.m
Ø15.88mm	6.3~8.2 kgf.m
Ø19.05mm	9.9~12.1 kgf.m



**Conexão da Tubulação**

- Forme a tubulação de acordo com seu curso. Evite isolamentos e isolamentos laterais no mesmo ponto da tubulação por mais de três vezes. (Isto resultará no endurecimento do tubo.)
- Depois da deformação da tubulação, alinhe os centros da união de fixação da unidade interna e da tubulação e aperte-os firmemente com chaves de porca.
- Conecte o tubo na válvula de serviço ou válvula esférica que está localizada abaixo da unidade externa.
- Depois de completar a conexão da tubulação, certifique-se de verificar se existem vazamentos de gás na conexão interna e externa.

**Secagem a vácuo**

Depois de completar a conexão da tubulação, execute a secagem a vácuo na conexão da tubulação e na unidade interna.

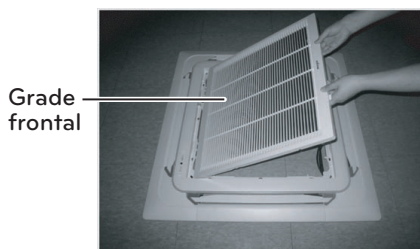
A secagem a vácuo deve ser executada usando portas de serviço de ambas as válvulas laterais líquidas e de gás.

**Instalação do painel decorativo**

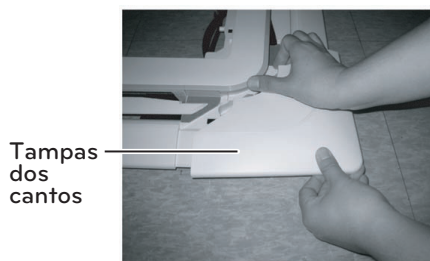
O painel de instalação já vem com as instruções de instalação.

Antes de instalar o painel decorativo, remover a cobertura de papel.

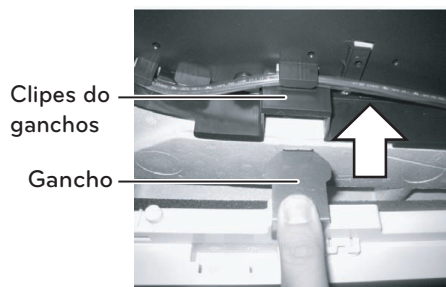
- 1 Retirar a embalagem e a grade de entrada de ar do painel frontal.



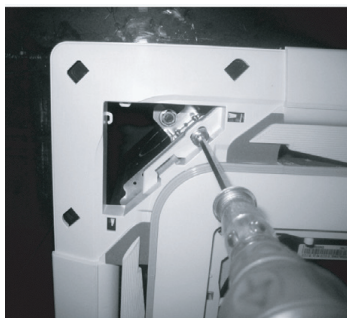
- 2 Remover as tampas dos cantos do painel.



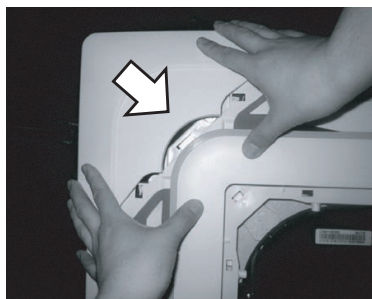
- 3 Colocar o painel na unidade prendendo os ganchos conforme mostrado na figura.



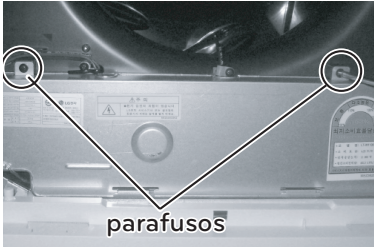
- 4 Inserir dois parafusos nos cantos diagonais do painel. Não aperte os parafusos totalmente. (A fixação dos parafusos está incluída na caixa da unidade interna). Verifique o alinhamento do painel com o teto. A altura pode ser ajustada usando-se os parafusos de pendurar conforme mostrado na figura ao lado. Inserir os outros dois parafusos e apertá-los todos firmemente.



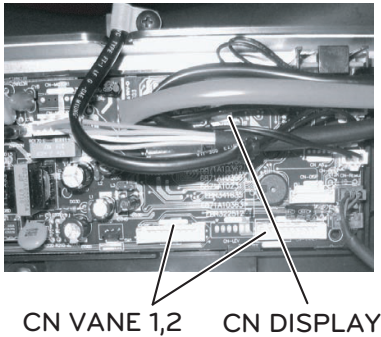
- 5 Colocar as tampas de cantos.



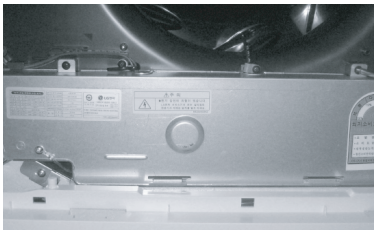
- 6 Soltar os dois parafusos da tampa do painel de controle.



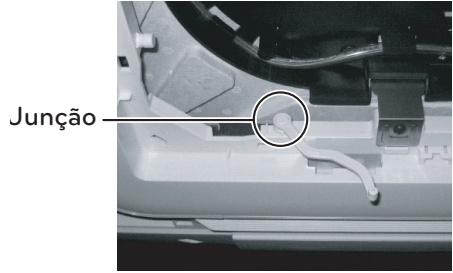
- 7 Ligar um conector de display e dois conectores do controle da pá da hélice do painel frontal na PCB da unidade interna. A posição marcada no PCB é a seguinte:  
Conector do display : CN-DISPLAY  
Conector do controle da pá da hélice: CN-VANE 1,2



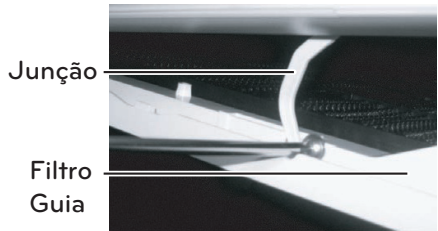
- 8 Fechar a tampa da caixa de controle



- 9 Coloque a junção no painel conforme mostrado na figura. (a junção é fornecida na caixa que acompanha o painel frontal da unidade).

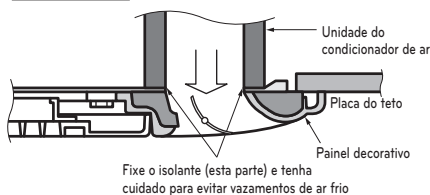
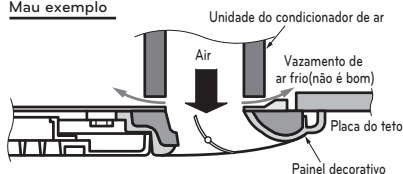


- 10 Coloque o outro lado da junção na guia do filtro da grade de entrada de ar. Instale a grade de entrada de ar e o filtro no painel.



**! CUIDADO**

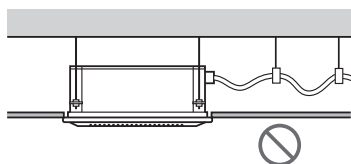
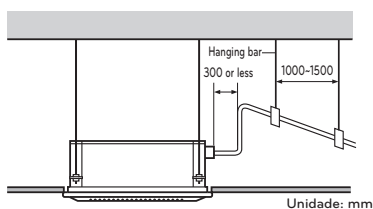
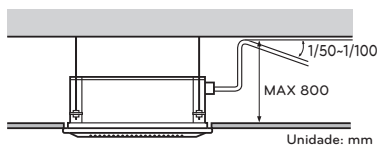
Instale corretamente o painel decorativo. Vazamentos de ar frio causa transpirações. ⇨ Vazamento de água.

**Bom exemplo****Mau exemplo****Tubulação de Drenagem da Unidade Interna**

- A tubulação de drenagem deve estar inclinada para baixo (1/50 para 1/100): certifique-se de não deixar um declive maior-menor para evitar o fluxo inverso.
- Durante a conexão da tubulação de drenagem, certifique-se de não exercer força excessiva na porta de drenagem na unidade interna.
- O diâmetro externo da conexão de drenagem na unidade interna é de 32mm.

Material da Tubulação: Tubo de cloreto de polivinilo VP-25 e fixações da tubulação.

- Certifique-se de executar o isolamento de calor na tubulação de drenagem



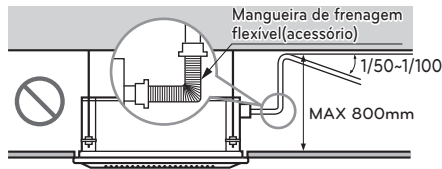
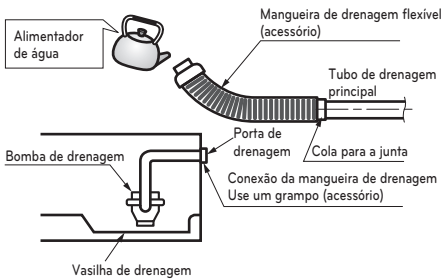
Material do isolamento de calor: espuma de polietileno com espessura maior de 8mm.

### Teste de Drenagem

O condicionador de ar usa uma bomba de drenagem para drenar a água.

Use os procedimentos seguintes para testar a operação da bomba de drenagem:

- Ligue o tubo de drenagem principal no exterior e deixe-o provisoriamente até o teste chegue ao fim.
- Alimente com água a mangueira de drenagem flexível e verifique a tubulação em busca de vazamentos.
- Certifique-se se a bomba de drenagem está funcionando normalmente e se existe algum ruído depois que a fiação elétrica estiver completada.
- Quando o teste tiver sido completado, ligue a mangueira de drenagem flexível na porta de drenagem na unidade interna.

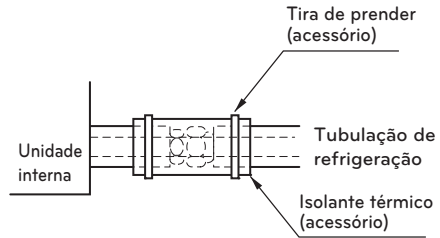


### ! CUIDADO

A mangueira flexível de drenagem fornecida não deve ser dobrada, nem aparafusada. Uma mangueira dobrada ou aparafusada pode causar uma fuga de água.

### ISOLAMENTO DE CALOR

- Use o material de isolamento de calor para a tubulação de refrigeração que possui uma excelente resistência ao calor (mais de 120°C).
- Precauções em circunstâncias de alta umidade: Este condicionador de ar foi testado de acordo com as "Condições Padrões KS com Névoa" e foi confirmado que não apresenta defeitos. De qualquer maneira, se for operado por um longo período de tempo em atmosfera altamente úmida (temperatura de ponto de orvalho maior que 23°C), ocorrerão vazamentos de água. Neste caso, adicione material de isolamento de calor de acordo com os seguintes procedimentos:



- Material de isolamento de calor a ser preparado... Lã de vidro adiabático com espessura de 10 a 22mm.
- Bastão de lã de vidro em todos os condicionadores de ar localizados na área do teto.
- Em adição para um isolamento de calor normal (espessura: maior que 8mm) para tubulação de refrigeração (tubulação de gás: tubulação com bastão) e tubulação de drenagem, adicionalmente mais 10mm para 30mm de espessura de material.

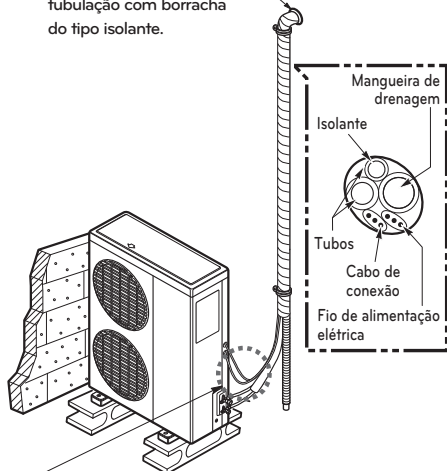
**FORMATO DA TUBULAÇÃO**

- 1 Envolver a porção da conexão da unidade interna com o material de isolamento e prendá-la com duas faixas de plástico. (para a tubulação correta)
  - Se você quer conectar uma mangueira de drenagem adicional, a extremidade da saída de drenagem deverá ser mantida distante do chão. (Não mergulhe-a dentro da água e fixe-a na parede para evitar mudança de ventilação.)

No caso da Unidade Externa tiver sido instalada abaixo da unidade interna.

- 2 Feche a tubulação, a mangueira de drenagem e os cabos de conexão da parte inferior à superior.
- 3 Coloque as tubulações unidas, isolando toda a parede exterior e fixe-as na parede com cunhas ou equivalente.

Vede a pequena abertura em volta da tubulação com borracha do tipo isolante.

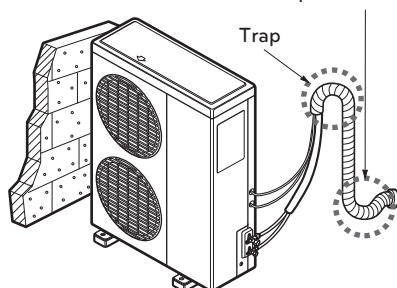


- O bloqueio é necessário para evitar que a água entre nas partes elétricas.

Em caso da Unidade Externa ter sido instalada por cima da posição da Unidade Interna

- 4 Feche a tubulação, a mangueira de drenagem e os cabos de conexão da parte inferior à superior.
- 5 Coloque as tubulações unidas, isolando toda a parede exterior e execute o isolamento para evitar que a água entre dentro da caixa.
- 6 Fixe a tubulação na parede com cunhas ou equivalentes.

Vede a pequena abertura ao redor da tubulação com isolante do tipo borracha.



## Expulsar o ar

### Expulsar o ar

O ar e a umidade que permanecem no sistema de refrigerante possuem efeitos indesejáveis conforme mostrado abaixo:

- Aumento da pressão do sistema.
- Aumento da corrente operacional.
- Queda de eficiência da refrigeração ou do aquecimento.
- A umidade no circuito de refrigeração poderá congelar bloqueando os tubos capilares.
- A água poderá levar à corrosão de partes no sistema de refrigeração. Assim sendo, após a evacuação do sistema, faça um teste de vazamento na tubulação entre as unidades interna e externa.

### Bomba de ar com bomba a vácuo

- Verificar se as tubulações líquidas e de gás entre a unidade externa e a interna foram devidamente conectadas.
- Remover a tampa da válvula de serviço de ambas os lados do gás e do líquido na unidade externa.
- Confirmar que ambas as válvulas do lado do gás e do líquido estão nas posições de fechadas.
- Ligar a válvula de distribuição (com o medidor de pressão) no lado da tubulação de gás.

### ! CUIDADO

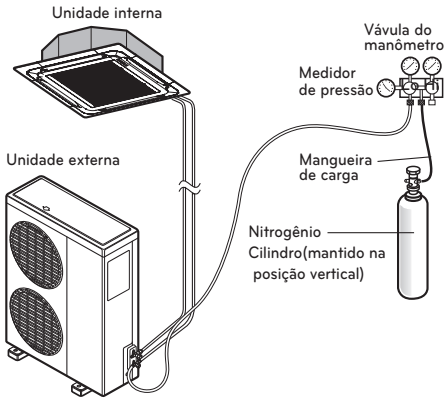
Assegure-se de estar usando uma válvula de manômetro para purgar o ar. Caso tal válvula não esteja disponível, use uma válvula de parada para esse efeito. O botão "alto" na válvula do manômetro deve sempre ser mantido na posição de fechado.

- E conectar o cilindro de nitrogênio na porta de serviço com as mangueiras de carga na válvula de distribuição .
- Pressurizar o sistema para um máximo de 150 P.S.I.G com nitrogênio seco. Fechar a válvula do cilindro de nitrogênio assim que a leitura do medidor chegar em 150 P.S.I.G.

### ! CUIDADO

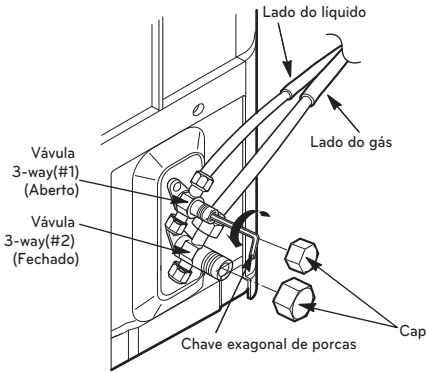
Para evitar que o nitrogênio entre para o sistema de refrigeração no estado líquido, a parte de cima do cilindro deve estar mais alta do que a parte de baixo quando você pressurizar o sistema. Normalmente o cilindro é usado na posição vertical.

- Verificar se não há vazamentos com uma solução de sabão líquido. Fazer um teste de vazamento em todas as junções da tubulação ( tanto interna quanto externas) e na válvula de serviço ( ambos os lados de gás e do líquido).



### Método da água e sabão

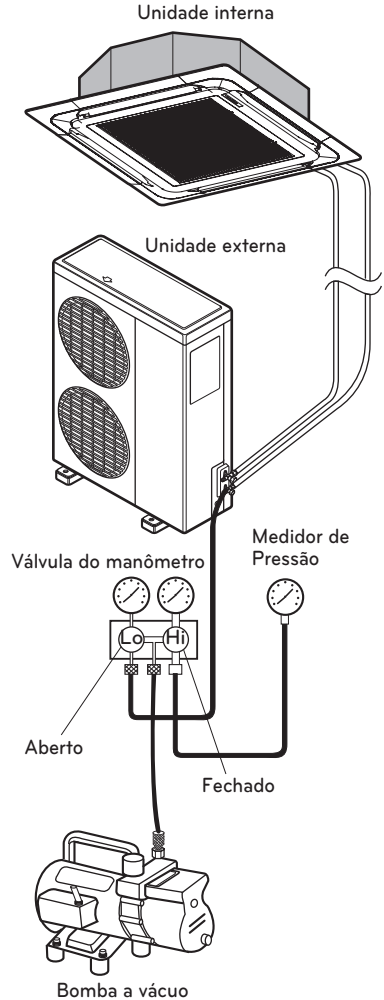
- Remover as tampas das válvulas 3-way(#1) e 3-way(#2).
- Remover as tampas das porta de serviço da válvula 3-way(#2).
- Para abrir a válvula 3-way(#1) gire a haste da válvula no sentido oposto ao movimento dos ponteiros do relógio em aproximadamente 90°, espere por cerca de 2~3 segundos e feche-a.
- Aplique uma água com sabão ou detergente líquido neutro nas conexões da unidade interna e da unidade externa com uma esponja macia para verificar a existência ou não de bolhas nas juntas da tubulação.
- Se saírem bolhas existe vazamento na tubulação.



### Evacuação

- Se o sistema não apresentar nenhum vazamento, libere um pouco a pressão do nitrogênio ao desapertar o conector da mangueira de carga no cilindro de nitrogênio. Desconectar a mangueira do cilindro quando a pressão alcançar o estado normal.
- Purgar: Conectar a ponta da mangueira de carga na bomba à vácuo e purgar a conexão da unidade interna. Verificar se o botão "Lo" do manômetro da válvula de distribuição está aberto. Ligue a bomba à vácuo. Verificar se o botão "Lo" do manômetro da válvula de distribuição está aberto. Ligue a bomba à vácuo. O tempo para a operação de purga varia de acordo com o tamanho da tubulação e com a capacidade da bomba à vácuo.

- O grau de vácuo deverá ser abaixo de 0.8 Torr.
- Logo que o vácuo desejado tiver sido alcançado, feche o botão "Lo" do manômetro da válvula de distribuição e pára a bomba de vácuo.



- Logo que o vácuo desejado tiver sido criado, desconecte a bomba à vácuo e abra a haste da válvula do lado do líquido girando-a na direção contrária aos ponteiros do relógio com uma chave de torque.
- Abra completamente a válvula do lado do gás girando no sentido contrário aos ponteiros do relógio com uma chave de torque de válvulas de serviço.
- Remova lentamente a mangueira de carga que está conectada à porta de serviço do lado do gás (para liberar a pressão).
- Substitua de volta o parafuso de cobre e sua capa na porta de serviço do lado do gás. Aperte o parafuso de cobre com uma chave de torque ajustável para evitar a ocorrência de qualquer vazamento do sistema.
- Aperte de volta a tampa da válvula em ambas as válvulas de serviço de ambos os lados, do líquido e do gás.

## Funcionamento do teste

### PRECAUÇÕES DURANTE O FUNCIONAMENTO DO TESTE

- O fornecimento da força inicial deve fornecer pelo menos 90% da tensão nominal. De outro modo, o condicionador de ar não poderá ser operado.



### CUIDADO

- Para o funcionamento do teste, execute em primeiro lugar a operação de refrigeração mesmo durante a estação de calor. Se a operação de aquecimento é feita primeiro, pode causar problemas no compressor. Então, deve se prestar muita atenção.
- Execute o teste durante mais de 5 minutos sem falhas.  
(O teste será cancelado 18 minutos depois, automaticamente)

- O teste irá começar pressionado o botão de verificação de temperatura ambiente e o botão temporizador inferior durante 3 segundos, ao mesmo tempo.
- Para cancelar o teste, pressione qualquer botão.

### VERIFIQUE OS ITENS A SEGUIR QUANDO A INSTALAÇÃO TIVER SIDO CONCLUÍDA.

- Depois do trabalho completo, certifique-se de medir e gravar as propriedades de funcionamento do teste e armazenar os dados medidos, etc.
- Os itens de medição são a temperatura ambiente, a temperatura externa, a temperatura de aspiração, a temperatura de ventilação externa, velocidade do vento, volume de vento, tensão, corrente, presença de vibração ou ruídos anormais, pressão de operação, temperatura da tubulação, pressão de compressão.
- Assim como a estrutura e a aparência, verifique os seguintes itens.
  - \* A circulação de ar é adequada?
  - \* A drenagem está lenta?
  - \* O isolamento de calor está completo (tubulação de drenagem e refrigeração)?
  - \* Existe algum vazamento de refrigerante?
  - \* Tem algum interruptor do controle remoto operando?
  - \* Existe alguma fiação com defeito?
  - \* Os parafusos do terminal estão soltos?

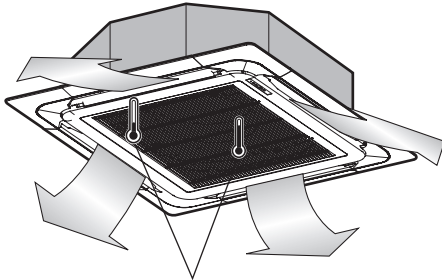
M4.....12kgf.cm(118N.cm)  
 M5.....20kgf.cm(196N.cm)  
 M6.....25kgf.cm(245N.cm)  
 M8.....60kgf.cm(588N.cm)

### Conexão da alimentação elétrica

- Conecte o fio de alimentação elétrica à alimentação elétrica independente. É necessário um disjuntor.
- Opere a unidade por quinze minutos ou mais.

**Avaliação do desempenho**

- Meça a temperatura do ar e da descarga interna.
- Certifique-se de que a diferença entre a temperatura interna e a de descarga é maior que 8°C (Refrigeração) ou no sentido inverso (Aquecimento).



Termômetro

**! CUIDADO**

Depois de confirmadas as condições acima, prepare a fiação como descrito a seguir:

- Nunca deixe de ter uma linha de energia individual especialmente para o condicionador de ar. Como para o método da fiação, guie-se pelo diagrama do circuito disposto na parte interna da cobertura da caixa de controle.
- Providencie um disjuntor entre a fonte de alimentação e a unidade.
- Os parafusos que prendem a fiação no gabinete das fixações elétricas servem para dissipar as vibrações às quais a unidade fica sujeita durante o transporte. Verifique os mesmos e certifique-se de que todos estão presos firmemente. (Se eles forem perdidos, a fiação poderá queimar).
- Especificações da fonte de energia.
- Confirme que a capacidade elétrica é suficiente.

**! CUIDADO**

- Certifique-se se a tensão inicial é mantida por mais de 90 % da tensão nominal marcada na placa de classificação.
- Confirme que a espessura do cabo é a especificada nas especificações de fontes de energia. (De modo particular, observe a relação entre o comprimento do cabo e a espessura).
- Cuidado para nunca colocar o disjuntor de dispersão em um local molhado ou empoeirado.
- Os seguintes problemas poderiam ser causados pela oscilação de tensão.
- Vibrações do interruptor magnético, danos no ponto de contato ou no disjuntor, distúrbios na função normal do dispositivo de proteção de sobrecarga.
- A energia correta para a partida não é fornecida ao compressor.

**! NOTA****Ajustar a Seleção de Altura do Tecto.**

Para mais detalhes consulte o Manual do Proprietário, sempre que pretender ajustar a Seleção de Altura do Tecto.

**APRENDIZAGEM**

Ensine ao cliente os procedimentos de operação e manutenção, usando o manual de operações (limpeza do filtro de ar, controle de temperatura, etc.).

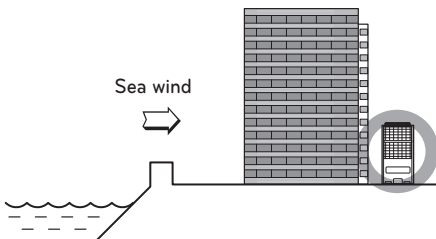
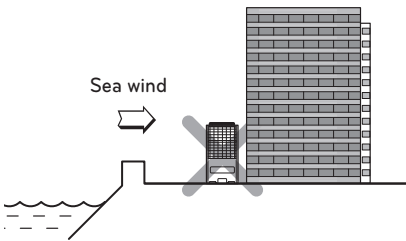
## Guia de instalação à beira mar

### ! CUIDADO

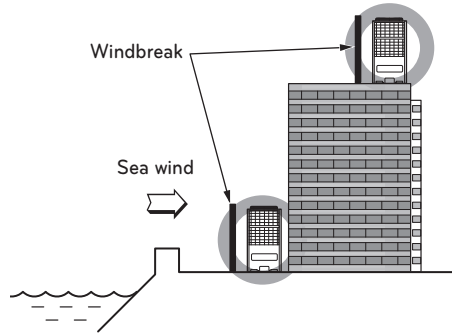
- Os aparelhos de ar condicionado não devem ser instalados em áreas onde sejam produzidos gases corrosivos, como gases ácidos ou alcalinos.
- Não instale o produto num local onde possa ficar directamente exposto a ventos marítimos (salitre). Tal pode causar a corrosão do produto. A corrosão, sobretudo das alhetas do condensador e do evaporador, pode causar a avaria do produto ou um desempenho deficiente.
- Se a unidade externa for instalada à beira-mar, deve evitar a exposição directa aos ventos marítimos. Caso contrário, será necessário um tratamento adicional anti-corrosão para o permutador de calor.

### Seleccionar a localização (Unidade Externa)

Se a unidade externa for instalada à beira-mar, a exposição directa aos ventos marítimos deve ser evitada. Instale a unidade externa do lado oposto à direcção dos ventos marítimos.



Nesse caso, para instalar a unidade externa à beira-mar, instale uma vedação para não ficar exposta aos ventos marítimos.



- Esta deve ser suficientemente forte, por exemplo, em cimento, para impedir a exposição aos ventos marítimos.
- A altura e a largura devem ser de 150% em relação à unidade externa.
- Deve ser mantido mais de 70 cm de espaço entre a unidade externa e a vedação para facilitar o fluxo de ar.

Local com drenagem de água fluente

- Instale num local com drenagem de água fluente para evitar danos provocados pelas chuvas fortes localizadas e evite as áreas com inundações frequentes.

- Se não puder cumprir as instruções anteriores para a instalação marítima, por favor contacte a LG Electronics para o tratamento adicional anti-corrosão.
- Faça uma limpeza periódica (mais de uma vez por ano) do pó e das partículas incrustadas no permutador de calor, utilizando água.







